

MILOŠ OKUKA, LJILJANA STANČIĆ I MILOŠ KOVAČEVIĆ

## BIBLIOGRAFIJA RADOVA U LINGVISTIČKIM ČASOPISIMA BOSNE I HERCEGOVINE\*

### I Uvodne napomene

Pojava lingvističkih časopisa u Bosni i Hercegovini novijeg je datuma. Ona je vezana za osnivanje visokoškolskih institucija u našoj republici poslije oslobođenja zemlje i stvaranja socijalističke zajednice, Više pedagoške škole u Sarajevu i Filozofskog fakulteta u Sarajevu, odnosno Katedre za jugoslovenske književnosti i srpskohrvatski jezik. Svega četiri godine nakon II svjetskog rata, 1949, na Institutu za savremeni jezik pri Višoj pedagoškoj školi u Sarajevu pokrenut je prvi lingvistički časopis u BiH — *Pitanja savremenog književnog jezika*.<sup>1</sup> Njegov pokretač i glavni urednik bio je dr Jovan Vuković, kasnije dugogodišnji profesor Filozofskog fakulteta, osnivač Katedre za srpskohrvatski jezik (od 1971. Odsjek za južnoslovenske jezike) i inicijator mnogih lingvističkih aktivnosti u BiH. Pored prof. Vukovića, u Uređivačkom odboru su bili Midhat Šamić i Rihard Kuzmić.

U *Uvodnoj riječi* Redakcije ističe se, između ostalog, i sljedeće: »Najmoćnije sredstvo u idejnopolitičkom i kulturnom uzdizanju novoga društva, jezik će biti i istinit odraz novog društvenog stvaralaštva. Jezik svojim izražajnim oblicima treba da odgovara i po ljepoti i pravilnosti našem opštem kulturnom usponu. Trudom, neprestanim trudom da se jezikom što bolje ovlada treba da se prožima sav naš rad na usvajanju svih znanja nauke na temelju koje se izgrađuje novo, napredno društvo.« S tim u vezi Časopis treba da ima zadatak: »1) da svim ljudima koji ma gdje i ma o čemu javno pišu i govore srpskohrvatskim jezikom ukaže pomoć na otklanjanju pogrešaka u izražavanju, da im skreće pažnju na rđave pojave u našoj današnjoj štampi i javnoj riječi uopšte i 2) da

\* Uvodne je napomene napisao M. Okuka, bibliografiju *Pitanja savremenog književnog jezika* i *Pitanja književnosti i jezika* (samo lingvistički dio) uradio je M. Kovačević, a bibliografiju *Književnog jezika* Lj. Staničić. Bibliografija je sredena po abecednom redu autora; izdaje se u povodu desetogodišnjice izlazenja *Književnog jezika*, danas jedinog lingvističkog časopisa u BiH.

<sup>1</sup> Up. K. Milošević: *Trideset godina Odsjeka za južnoslovenske jezike Filozofskog fakulteta u Sarajevu*, *Književni jezik*, IX/4 (1980), 55.

stručnjacima za jezik, nastavnicima škola i, naročito, mladim ljudima koji su se posvetili našem poslu i odabrali ga kao svoj budući poziv pomogne na stručnom usavršavanju.«<sup>2</sup> Osnovna je, dakle, orijentacija Časopisa: njegovanje jezičke kulture i očuvanje čistote i pravilnosti našeg književnog jezika, te proučavanje kulturnoga nasljedstva.

Pri Višoj pedagoškoj školi izašla su dva broja Časopisa (Sveska 1, 1949. i Sveska 2, 1950), a onda, osnivanjem Filozofskog fakulteta u Sarajevu, na Fakultet se seli i Uredivački odbor i Časopis, gdje se pri Instituta za savremeni jezik izdaju Sveska 3 (1951), Sveska 4 (1952), a Sveska 5 (1957) pri Katedri za jugoslovenske književnosti i srpskohrvatski jezik. U uređivanju ove sveske umjesto M. Šamića učestvovao je dr Svetozar Marković. Nakon V sveske Časopis je prestao da izlazi.

Sa razvojem Katedre za jugoslovenske književnosti i srpskohrvatski jezik Filozofskog fakulteta u Sarajevu, osjetila se potreba za časopisom koji će pratiti taj razvoj i rad na izučavanju književnosti i jezika. Godine 1954. Katedra pokreće novi časopis — *Pitanja književnosti i jezika* — u kojem će se objavljivati rasprave i članci (koji treba »da znače nov doprinos nauci«, kratka saopštenja o rezultatima novih ispitivanja na kojima rade pojedini naučnici, sitni prilozi, građa, kritike, referati i bilješke.<sup>3</sup> Pokretači Časopisa i njegovi urednici bili su Saliko Nazečić (odgovorni urednik), dr Jovo Vuković i Boško Novaković. Sa koncepcijom univerzalnijeg glasila, koji apsorbira sve vrste tekstova iz književnosti i jezika ne samo unutar srpskohrvatskog jezičkog područja, Redakcija u ovom sastavu uredila je tri knjige (knj. I, 1954; knj. II, 1955. (sa sv. I i II), knj. III, 1956. (sa sv. I i II). Urednik za sve lingvističke radove bio je prof. Vuković.

Nakon III knjige dolazi do razdvajanja Časopisa na Svesku A (posvećenu književnosti) i Svesku B (posvećenu jeziku). Ovu posljednju uređuje, i uglavnom popunjava, sâm dr Jovan Vuković. O tom rascjepu Redakcija ne daje obrazloženje, nego samo čitaocu obavještava »da će Pitanja književnosti i jezika otsada izlaziti u posebnim sveskama za književnost i za jezik«. Knjiga IV i V za 1957—58. godinu bila je prva knjiga »novog načina uređivanja«. <sup>4</sup> Desilo se, međutim, da je to istovremeno bila i posljednja knjiga ovog časopisa. Tako su, nekako u isto vrijeme, ugašena oba časopisa Katedre za istoriju jugoslovenskih književnosti i srpskohrvatski jezik Filozofskog fakulteta u Sarajevu — i *Pitanja savremenog književnog jezika* i *Pitanja književnosti i jezika*.

Tek nakon 11 godina Odsjek za južnoslovenske jezike obnavlja izlaženje *Pitanja savremenog književnog jezika*. Njegov Redakcioni odbor je sada u proširenom sastavu: dr Jovan Vuković (glavni i odgovorni urednik), dr Svetozar Marković, dr Milivoje Minović, dr Ksenija Milošević, Nadžija Taso, Hrvoje Križić, Savo Pujčić i Dragomir Vujičić (sekretar). U *Riječi Redakcije* ističe se da su njegov ponovni izlazak zahtijevale »naše savremene potrebe, a uslovile su povoljnije prilike u kulturno-

<sup>2</sup> *Pitanja savremenog književnog jezika*, god. 1, knj. I, sv. 1 (1949) 3—4.

<sup>3</sup> Up. *Uvodnu riječ Redakcije*, *Pitanja književnosti i jezika*, knjiga I, 1954.

<sup>4</sup> Up. knj. IV i V, A i B, 1957—58.

-prosvjetnoj politici u našoj Republici. Deset godina od prestanka njegovog izlaženja pokazale su nam da se u našem kulturnom životu, u njegovanju naše književnojezičke kulture, osjeća praznina zbog nepostojanja ovakve publikacije. Za tih deset godina nagomilalo se mnogo problema u proučavanju našeg književnog jezika i u politici u vezi sa njime, koji su se široko odrazili, i odražavaju se, na planu našeg općekulturnog i općedruštvenog života.<sup>5</sup> Na žalost, izašle su svega dvije sveske (sv. VI, za 1968. i sv. VII, za 1969) i Časopis se ponovo ugasio.

Poslije novog gašenja *Pitanja savremenog književnog jezika*, naša je sredina ostala bez lingvističke publikacije. Sedamdesetih godina osjetno je aktualizirana problematika standardnog jezika i varijanata kod nas, a množi se i broj lingvističkih poslenika kojima je ta problematika preokupacijom. Uz to, vidno je bilo zaostajanje naše sredine za drugim sredinama sh. jezika u pogledu jezičkih publikacija i lingvističkih aktivnosti uopšte. Javila se, dakle, potreba da se ta praznina u naučnoj i izdavačkoj djelatnosti na neki način popuni i otkloni. Godine 1972. Odsjek za južnoslovenske jezike Filozofskog fakulteta u Sarajevu pokreće novi lingvistički časopis, *Književni jezik*, »u kojem bi bila tretirana pitanja iz ovih triju osnovnih tematskih oblasti: a) teorija nastanka, razvoja i suštine standardnog jezika; b) problemi standardnog jezika u serbohrvatsistici; c) historijski aspekti našega današnjeg književnog jezika«. <sup>6</sup> Pored ovoga, Redakcija ostavlja mogućnost za uvođenje rubrika »za domaće i prevedeni lingvistički esej, za probleme standardnog jezika u različitim funkcijama, pa tako i u poetskoj funkciji, za praćenje i ocjenu značajnih domaćih i stranih lingvističkih izdanja, kao i za probleme jezika u nastavi«. <sup>7</sup> To je, dakle, trebalo da bude univerzalno lingvističko glasilo koje će okupiti jezičke stručnjake različitih profila. Redakciju Časopisa sačinjavali su: dr Herta Kuna, dr Zdenko Lešić, dr Svetozar Marković, dr Midhat Riđanović, dr Jovan Vuković (glavni i odgovorni urednik) i Miloš Okuka (sekretar). U tom sastavu Redakcija je izdala tri dvobroja (1—2/1972; 3—4/1972. i 1—2/1973), sa skromnim finansijskim sredstvima. Poslije toga Časopis zapada u veću finansijsku krizu; njegov izdavač »Veselin Masleša« iz Sarajeva u svojoj izdavačkoj djelatnosti nije imao »periodičnih publikacija, pa je briga oko izdavanja i distribucije Književnog jezika predstavljala posebno opterećenje, koje nije uvijek moglo biti na zadovoljavajući način ni realizovano. Iz tih i sličnih razloga desilo se da je u toku izdavanja časopisa preskočeno jedno godište, tj. br. 3—4, iz 1973. god., i br. 1—2 iz 1974. tako da postoje samo brojevi 1—2 za 1973, te 3—4 za 1974.« <sup>8</sup> Broj 3—4 za 1974. god. uredili su dr Midhat Riđanović, dr Ksenija Milošević, dr Novica Petković, dr Svetozar Marković (glavni i odgovorni urednik) i Mirjana Milković (sekretar). <sup>9</sup>

<sup>5</sup> Up. sv. VI (1968), str. 1. Up. takođe i naš prikaz te sveske (M. Okuka: *Ponovno javljanje »Pitanja savremenog književnog jezika«*, *Život*, 11—12, 1968, 132—127).

<sup>6</sup> *Iz Uvodne riječi Redakcije*, *Književni jezik*, 1—2 (1972).

<sup>7</sup> Isto.

<sup>8</sup> *Napomena Redakcije*, *Književni jezik*, 1—2 (1976).

<sup>9</sup> Na ovom broju stoji god. II, a treba god. III.

Od IV godišta u izdavanju Časopisa sudjeluje, pored IP »Veselin Masleša« Sarajevo, i novoosnovani Institut za jezik i književnost BiH, a mijenja se i njegova Redakcija, koja je sada u sastavu: dr Ksenija Milošević, dr Ismet Smailović, dr Srđan Janković, mr Josip Baotić, dr Herta Kuna (glavni i odgovorni urednik) i Nadžija Taso (sekretar). U saradnji Odsjeka sa ovim dvjema institucijama izlaze brojevi 1—2/1975. i 3—4/1975. Od V godišta nastaje period stabilizacije u *Književnom jeziku*, tako što se kao izdavač pojavljuje Institut za jezik i književnost u Sarajevu, »uz finansijsku pomoć Republičke zajednice za naučni rad i Republičke zajednice za kulturu«, a časopis zajedno pripremaju Odsjek za južnoslovenske jezike Filozofskog fakulteta u Sarajevu i Odjeljenje za jezik Instituta za jezik i književnost u Sarajevu. Iako Redakcija naglašava u br. 1—2 V godišta da »konceptija i profil časopisa ostaje kao i ranije«, ipak u praktičnoj izvedbi ima izvjesnih novina. Ustaljuju se tri rubrike: *Rasprave i članci*, *Ocjene i prikazi* i *Jezičke pouke*, izostaju rubrike *Jezik prevoda* i *Jezik u školi*, a izdaju se i tematski brojevi. Časopis konačno počinje redovno da izlazi i da vrši ulogu koja mu je namijenjena.

Od IX godišta<sup>10</sup> Časopis uređuje Redakcija u sastavu mr Josip Baotić, dr Ismet Smailović, dr Miloš Okuka (odgovorni urednik) i Remzija Hadžiefendić (sekretar). Članovi Redakcije su istovremeno članovi i Uređivačkog odbora, pored dra Srđana Jankovića, mra Naille Valjevac i dra Dragomira Vujičića. Nova Redakcija slijedi pozitivna iskustva u ranijem uređivanju Časopisa; nastoji da *Književni jezik* bude tribina za naučnu problematiku standardnog srpskohrvatskog, odnosno hrvatskosrpskog jezika i književnojezičku politiku u Bosni i Hercegovini, da ga podjednako približi i lingvistički obaviještenim čitaocima i širem krugu poslenika u oblasti javne riječi (nastavnicima, lektorima, redaktorima, novinarima i dr.). S tim u vezi su koncipirane i rubrike: a) *Rasprave i članci*, u kojoj se objavljuju radovi sa naučnim pretenzijama iz našeg savremenog jezika, njegove geneze i standardizacije, b) *Jezik u praksi*, koja je posvećena kulturi jezika, tj. aktuelnim problemima primjene jezika u sredstvima javnog komuniciranja i izdavačkoj djelatnosti, tumačenju principa književnojezičke politike i popularizaciji normom utvrđenih jezičkih vrijednosti i c) *Osvrti i prikazi*, čija je namjera da informiše čitaoce o novinama iz lingvistike, prvenstveno iz serbokroatistike, te o jezičkim skupovima i njihovom radu kod nas i u svijetu.

\*  
\*\*

Na kraju ovih napomena o lingvističkim časopisima u BiH treba, možda, reći i sljedeće:

a) U osnovi sva tri časopisa su posvećena kulturi srpskohrvatskog standardnog jezika (naravno, sa različitom praktičnom izvedbom s obzirom na vrijeme njihova izlaženja i razvoj nauke o jeziku).

---

<sup>10</sup> Nakon VIII godišta Republička zajednica za kulturu otkazala je, iz nejasnih razloga, učešće u finansiranju Časopisa.

b) Oko ovih časopisa za proteklih trideset godina okupljao se veliki broj lingvista iz cijele zemlje i iz inostranstva. Osim poznatih imena serbokroatistike, u njima su svoje stručne i naučne radove publikovali i oni koji su tek ulazili u svijet lingvističkih naučnih spoznaja. Najveći je broj saradnika bio iz Bosne i Hercegovine. Tako se preko ova tri časopisa može pratiti i razvojni put kako lingvistike tako i lingvističkog kadra u Bosni i Hercegovini u tom periodu.

## II Pitanja savremenog književnog jezika

### AJANOVIĆ, MUSTAFA

1. *Apozicija*, sv. VI (1968), str. 57—80.

### ALBULJ, DIVNA

1. *Problemi jedinstva srpskohrvatskog književnog jezika (Povodom ankete o pitanjima srpskohrvatskog jezika i pravopisa)*, sv. 5 (1957), str. 227—236.

### BABIĆ, JOVAN J.

1. *Vitomir i Tugomir Ujčić: Hrvatskosrpski književni jezik i pravopis*, Pula 1955, sv. 5 (1957), str. 217—218.
2. *Miodrag Lalević: Naš pravopis*, Beograd 1955, sv. 5 (1957), str. 218—219.

### BARJAKTAREVIĆ, DANILO

1. *Misaone imenice*, sv. 5 (1957), str. 99—103.

### BELIĆ, ALEKSANDAR

1. *Povodom pokretanja ovog časopisa*, knj. I, sv. 1 (1949), str. 6—8.
2. *Jezik i mišljenje*, knj. II, sv. 1 (1951), str. 3—11.

### B. M.

1. */i J(ovam) V(uković)/, Iz dnevnih listova i časopisa*, knj. I, sv. 1 (1949), str. 97—106.

### DAMNJANOVIĆ, MILAN

1. *Estetika jezika s gledišta filozofije i jezika*, sv. VII (1969), str. 43—54.

### DIMITRIJEVIĆ, RADMILO

1. *O pismenosti u našim školama*, knj. II, sv. 2 (1952), str. 271—284.
2. *Problemi obrade tekstova*, sv. VII (1969), str. 109—125.

### DIMITROVSKI, TODOR

1. *Osmi mart ili osmi marta*, sv. 5 (1957), str. 106—108.

### DRAGUTINOVIĆ, M.

1. */i Andra Žeželj i Ilija Mamuzić/, Povodom članka o »nekim pitanjima« naše školske gramatike*, knj. II, sv. 1 (1951), str. 95—105.

DORĐEVIĆ, MIROSLAV

1. *Društveno-političke tendencije u borbama za srpski književni jezik*, knj. I, sv. 2 (1950), str. 182—193. i knj. II, sv. 1 (1951), str. 40—53.

ELEZOVIĆ, GL(IŠA)

1. *Derež, dereš, macan, macke, jaram, čekrle*, knj. II, sv. 2 (1952) str. 330—346.

HRASTE, MATE

1. *Dvojestvo oblika prisvojnih pridjeva i zamjenica na -ov (-ev) i -in u hrvatskoj književnosti*, knj. II, sv. 2 (1952), str. 190—198.

KNEŽEVIĆ, NIKOLA

1. /i Petar Pejčinović/, *Obrada maternjeg jezika u našoj srednjoj školi*, knj. I, sv. 1 (1949), str. 54—57.

K(OLAKOVIĆ), F(AHRA)

1. *Izrazi natpisa (firmi), reklama i dr.*, knj. I, sv. 1 (1949), str. 128—131.

KOSTIĆ, ĐORĐE

1. *Ka kultivisanju govorne reči*, sv. VI (1968), str. 107—116.

KRIŽIĆ, HRVOJE

1. *Prva knjiga na hrvatskosrpskom jeziku za lingvističku analizu književnih tekstova (Dr Krunoslav Pranjić: Jezik i književno djelo. Ogledi za lingvostilističku analizu književnih tekstova, Školska knjiga, Zagreb, 1968)*, sv. VII (1969), str. 163—170.

K(ISIĆ), Č(EDO)

1. *Nekoliko napomena o jeziku i stilu omladinskog časopisa »Zora«*, knj. I, sv. 1 (1949), str. 93—97.

LALEVIĆ, MIODRAG S.

1. *Iz jezika i pravopisa u školi i životu*, knj. I, sv. (1949), str. 63—69.

2. *Još o zapeti*, knj. I, sv. (1950), str. 193—200.

3. *O nekim pitanjima naše školske gramatike*, knj. I, sv. 2 (1950), str. 207—215.

4. *Iz nastave srpskohrvatskog jezika i pravopisa na Višoj pedagoškoj školi u Beogradu*, knj. II, sv. 1 (1951), str. 91—95.

5. *Značenje reči i izraza*, knj. II, sv. 1 (1951), str. 150—154. i knj. II, sv. 2 (1952), str. 347—350.

6. *Napomene uz rukopis Gorskog vijenca*, knj. II, sv. 2 (1952), str. 199—224.

7. *Jezičke napomene uz jedan komentar Gorskog vijenca*, knj. II, sv. 2 (1952), str. 288—293.

8. *Jezik u prevodu romana Zvijezde gledaju s neba*, knj. II, sv. 2 (1952), str. 320—329.

MAMUZIĆ, ILIJA

1. *Namerne rečenice — metodski ogled u III razredu gimnazije*, knj. I, sv. 2 (1950), str. 201—207.

2. *Početna nastava o akcentu*, knj. II, sv. 1 (1951), str. 72—90.
3. /i Andra Žeželj i M. Dragutinović/, *Povodom članka o »nekim pitanjima« naše školske gramatike*, knj. II, sv. 1 (1951), str. 95—105.

MARKOVIĆ, MARKO

1. *Tragom kvarenja našeg jezika u nedavnoj prošlosti*, knj. I, sv. 1 (1949), str. 15—40.

MARKOVIĆ, SVETOZAR

1. *O nekim odstupanjima od normativne gramatike*, sv. 5 (1957), str. 86—91.
2. *Kroz našu štampu*, sv. 5 (1957), str. 180—203.
3. *Jezička norma i varijante srpskohrvatskoga književnog jezika*, sv. VI (1968), str. 41—56.
4. *Jedan novi priručnik o jeziku (Dr Asim Peco i dr Mitar Pešikan: Informator o savremenom književnom jeziku — sa rečnikom, Mlado pokolenje, Beograd, 1967, str. 370, sv. VI (1968), str. 132—141.*

MINOVIĆ, MILIVOJE

1. *Apozicija i apozitivnost*, sv. VI (1968), str. 81—92.
2. *Banjolučki prilozi nastavi srpskohrvatskog jezika i književnosti*, sv. VI (1968), str. 152—153.
3. *Osamostaljvanje jezičkih jedinica*, sv. VII (1969), str. 55—74.
4. *O jednom nacrtu programa gramatičko-pravopisne materije za nastavu srpskohrvatskog jezika u osnovnim školama*, sv. VII (1969), str. 125—142.

MILIDRAGOVIĆ, MILICA

1. *O prevodu djela K. S. Stanislavskog »Moj život u umjetnosti«*, sv. 5 (1957), str. 203—214.

MILOŠEVIĆ, KSENIJA

1. *Dr Jovan Vuković: Sintaksa glagola*, Zavod za izdavanje udžbenika, Sarajevo 1967, sv. VI (1968), str. 144—147.

MOJAŠEVIĆ, MILJAN

1. *Neke napomene o našim prevodima*, knj. I, sv. 2 (1950), str. 245—249.

MOSKOVljević, MILOŠ S.

1. *Neke nove akcentske pojave u našem književnom izgovoru*, sv. 5 (1957), str. 80—85.

MULIĆ, MALIK

1. *Sastati — nazvati — nagovoriti*, sv. 5 (1957), str. 215—216.

OSIPOV, VLADIMIR

1. *Pojave u nekoliko prevoda sa ruskog jezika*, sv. VII (1969), str. 93—108.

PAVLOVIĆ, MILIVOJ

1. *Pitanje terminologije u nauci u jeziku*, knj. II, sv. 2 (1952), str. 237—242.

2. *Tri neobična tipa formulisanja rečenice i osećanje za rečenicu*, sv. 5 (1957), str. 5—39.

3. *Neki rečnici srpskohrvatskog jezika*, sv. 5 (1957), str. 225—226.

PEJČINOVIĆ, PETAR

1. /i Nikola Knežević/, *Obrada maternjeg jezika u našoj srednjoj školi*, knj. I, sv. 1 (1949), str. 54—57.

PEŠIKAN, MITAR

1. *O glagolima tipa izljeći i izisti*, sv. 5 (1957), str. 104—105.

P(OLENAKOVIĆ), H(ARALAMPIJE)

1. *Sedam brojeva »Makedonskog jezika«*, knj. II, sv. 1 (1951), str. 155—160.

POPOVIĆ, IVAN

1. *O imenicama tipa Jovo i Ráde*, knj. II, sv. 2 (1952), str. 243—253.

RAJTER, N.

1. *Pomoću nečega ili spomoću nečega*, sv. 5 (1957), str. 119—120.

SENIĆ N(ADA)

1. *Primjeri bogaćenja književnog jezika*, knj. I, sv. 1 (1949), str. 88—93.

2. *Nešto o jeziku naše administracije*, knj. II, sv. 2 (1952), str. 308—319.

SKOK P(ETAR)

1. *O pridjevskim izvedenicama*, knj. II, sv. 1 (1951), str. 12—27. i knjiga II, sv. 2 (1952), str. 185—189.

STANIĆ, MILIJA

1. *Jedan način ovlašivanja književnim akcentom*, knj. I, sv. 2 (1950), str. 250—255.

2. *Složenice ili prosta reč*, sv. 5 (1957), str. 96—98.

ŠAMIĆ, MIDHAT

1. *O novom učenju u nauci o jeziku*, knj. I, sv. 1 (1949), str. 9—14.

2. *Borba protiv bezidejnosti i apolitičnosti u lingvističkoj nauci u SSSR-u*, knj. I, sv. 1 (1949), str. 136—141.

3. *Upotreba zapete pred relativnom rečenicom*, knj. I, sv. 1 (1949), str. 131—135.

4. *Jezič i stil Ive Andrića u pripovijeci »Priča o kmetu Simanu«*, knj. I, sv. 2 (1950), str. 171—181.

5. *O nekim kategorijama grešaka u našim prevodima s ruskog*, knj. I, sv. 2 (1950), str. 217—244.

6. *Nekoliko napomena o postanku i razvitku jezika*, knj. I, sv. 2 (1950), str. 290—295.

7. *Nekoliko napomena o jeziku i stilu »Zore«*, knj. II, sv. 1 (1951), str. 121—131.



ŠIMUNDIĆ, MATE

1. *O prenošenju naglasaka na proklitiku*, sv. VII (1969), str. 85—92.

ŠUPUK, A(NTE)

1. *Strani sintaktički utjecaji u našem primorskom govoru*, knj. II, sv. 2 (1952), str. 264—270.

TOMIĆ, JOSIP

1. *Jedno gledanje na pogodbene rečenice u francuskom i našem jeziku*, knj. II, sv. 2 (1952), str. 254—263.

VINCE, ZLATKO

1. *Dr B. Nikolić: Književnici i jezik*, Beograd, 1967, sv. VI (1968), str. 142—144.

VUJIČIĆ, DRAGOMIR

1. *Jovan Vuković: Gramatičke i gramatičko-stilističke kategorije u književnom jeziku i problemi našeg književnog jezika*, Radovi Naučnog društva BiH XXVI, Odjeljenje istorijsko-filoloških nauka, Sarajevo, 1965 — sv. VI (1968), str. 147—148.

2. *Teškoće i nesnalazjenje u nastavi maternjeg jezika*, sv. VII (1969), str. 143—147.

3. *O upotrebi tačke u vezi sa zagradom*, sv. VII (1969), str. 161—162.

VUKOMANOVIĆ, NEVENKA

1. *O pismenosti naših srednjoškolaca*, knj. I, sv. 1 (1949), str. 57—63.

VUKOMANOVIĆ, OBREN

1. *Naši i engleski glasovi*, sv. 5 (1957), str. 53—79.

VUKOVIĆ, JOVAN

1. */Uredništvo/, Uvodna riječ*, knj. I, sv. 1 (1949), str. 3—5.

2. *Glagolske imenice na -nje i -će*, knj. I, sv. 1 (1949), str. 40—53. i knj. I, sv. 2 (1950), str. 149—171.

3. *O primjerima pogrešnog slaganja objekta s ponekim glagolima*, knj. I, sv. I (1949), str. 70—75.

4. *O primjerima pogrešne upotrebe prijedloga s padežima*, knj. I, sv. 1 (1949), str. 75—88.

5. *Iz novinarskih dopisa o poljoprivrednom radu*, knj. I, sv. 1 (1949), str. 106—113.

6. *Iz fiskulturne rubrike*, knj. I, sv. 1 (1949), str. 113—120.

7. *Iz pozorišnih i filmskih programa*, knj. I, sv. 1 (1949), str. 120—128.

8. */i M. B./, Iz dnevnih listova i časopisa*, knj. I, sv. 1 (1949), str. 97—106.

9. *Dvobroj nove serije časopisa »Naš jezik«*, knj. I, sv. 2 (1950), str. 274—289.

10. *O pokrajinskim značenjima ponekih riječi*, knj. I, sv. 2 (1950), str. 255—262.

11. *Iz omladinske štampe*, knj. I, sv. 2 (1950), str. 262—273.

12. /Uredništvo/, *Uz članak »O nekim pitanjima naše školske gramatike«*, knj. I, sv. 2 (1950), str. 216.
13. /Uredništvo/, *Uz kritiku i odbranu u vezi s pitanjima školske gramatike*, knj. II, sv. 1 (1951), str. 105—110.
14. *IJE — JE ili samo JE u jugozapadnom književnom narečju*, knj. II, sv. 1 (1951), str. 33—40.
15. *O kulturi govornog jezika*, knj. II, sv. 1 (1951), str. 54—72.
16. *O rđavoj upotrebi prijedloga po s lokativom*, knj. II, sv. 1 (1951), str. 110—114.
17. *O pravilnosti jezika u djelu »Svadba« od Mihaila Lalića*, knj. II, sv. 1 (1951), str. 115—121.
18. *Iz prosvjetnih časopisa*, knj. II, sv. 1 (1951), str. 131—144.
19. *O ponekim rečima iz poljoprivrednog života*, knj. II, sv. 1 (1951), str. 144—150.
20. *Povodom »Misli uz jedan pravopisni priručnik«*, knj. II, sv. 1 (1951), str. 161—172.
21. *Značenja i upotreba glagolskih oblika u srpskohrvatskom jeziku*, knj. II, sv. 2 (1952), str. 225—236.
22. *O rđavoj upotrebi prijedloga kroz s akuzativom*, knj. II, sv. 2 (1952), str. 285—288.
23. *Iz prosvjetnih časopisa*, knj. II, sv. 2 (1952), str. 294—308.
24. *Još o akuzativnom obliku kojega — koji*, sv. 5 (1957), str. 92—95.
25. *I još koja reč o izrazima pomoću nečega i spomoću nečega*, sv. 5 (1957), str. 121—124.
26. *Sporni problemi u našoj srednjoškolskoj gramatici*, sv. 5 (1957), str. 124—169.
27. *I pismenost nastavnika našeg jezika u srednjoj školi predstavlja problem*, sv. 5 (1957), str. 169—174.
28. *Pohvalan primer brige u jednoj ustanovi o jezičkoj pravilnosti stručnog pisanog izraza*, sv. 5 (1957), str. 175—180.
29. *Napomene uz Lalevičevu knjigu o pravopisu i Babičev prikaz knjige*, sv. 5 (1957), str. 219—224.
30. *Nacrt programskih osnova za proučavanje književnog jezika*, sv. VI (1968), str. 5—40.
31. *Napomene uz članke o apoziciji*, sv. VI (1968), str. 92—93.
32. *Problemi oko programiranja nastave maternjeg jezika*, sv. VI (1968), str. 117—131.
33. *Obrisi savremene nauke o jeziku u granicama stilistike*, sv. VI (1968), str. 95—106.
34. *Meša Selimović o Vuku i našem književnom jeziku*, sv. VI (1968), str. 148—152.
35. /Redakcija/, *Riječ redakcije*, sv. VI (1968), str. 1—4.
36. *Nauka o jeziku i književnosti*, sv. VII (1969), str. 1—42.
37. *Kultura i razvitak našeg književnog jezika u svjetlosti međunarodnih odnosa*, sv. VII (1969), str. 75—84.
38. *Jezik naše štampe*, sv. VII (1969), str. 149—160.
39. *Dr Milivoje Minović: Uvod u nauku o jeziku*, Zavod za izdavanje udžbenika, Sarajevo, 1968, sv. VII (1969), str. 171—174.

40. *Deseti kongres svetskih lingvista u Bukureštu 28. VIII do 2. IX 1967. godine (kronika)*, sv. VII (1969), str. 175—177.

41. *Pitanja i odgovori*, knj. I, sv. 1 (1949), str. 142—144; knj. I, sv. 2 (1950), str. 296—301; knj. II, sv. 1 (1951), str. 172—182; knj. II, sv. 2 (1952), str. 351—358; sv. 5 (1957), str. 237—265.

42. *Izveštaj o radu Instituta za savremeni jezik u periodu od osnivanja (29. IV 1948) do 20. II 1949. godine zaključno*, knj. I, sv. 1 (1949), str. 145—146.

#### ŽEŽELJ, ANDRA

1. /i Ilija Mamuzić i M. Dragutinović/, *Povodom članka o »nekim pitanjima« naše školske gramatike*, knj. II, sv. 1 (1951), str. 95—105.

#### ŽIVKOVIĆ, SRETEN

1. *Problemi savremenog književnog jezika*, knj. II, sv. 1 (1951), str. 28—32.

2. *Složene rečenice*, sv. 5 (1957), str. 40—52.

#### WALD, WOLF

1. *Metod rada oko sastavljanja tehničke terminologije*, sv. 5 (1957), str. 109—118.

### III Pitanja književnosti i jezika

#### BARJAKTAREVIĆ, DANILO P.

1. *Prilog proučavanju tajnog pisanja u našim spomenicima*, knj. IV i V, sv. B (1957—58), str. 69—76.

#### BRABEC, IVAN

1. *Glavnije fonetske osobine govora u tuzlanskom kraju*, knj. IV i V, sv. B (1957—58), str. 43—68.

#### DRAŠKOVIĆ, VLADO

1. *Mogućnosti novih perspektiva u deskriptivnoj gramatici francuskog jezika. Povodom de Burove Sintakse savremenog francuskog jezika (C. de Boer, Syntaxe du français moderne, Leiden, 1947)*, knj. I (1954), str. 167—171.

2. *Glagolski pridev, prilog sadašnjeg vremena i gerundijum u francuskom jeziku*, knj. III, sv. 1 i 2 (1956), str. 79—96.

#### ERČIĆ, V(LASTIMIR)

1. *Zbornik Matice srpske za književnost i jezik (knjiga prva, za god. 1953, Novi Sad, 1954)*, knj. II, sv. 1 i 2 (1955), str. 177—184.

2. /Z. Lešić, M. Milidragović i S. Njuhović/, *Bibliografija priloga o književnim i jezičkim pitanjima u posljeratnim bosansko-hercegovačkim književnim časopisima (Pregled, Zora, Život i Brazde — prim. M. K.) do kraja 1956. godine*, knj. IV i V, sv. A (1957—58), str. 234—272.

GEORGIJEVIĆ, KREŠIMIR

1. *Gajevo školovanje u tuđini (Prilog proučavanju Ilirskog pokreta)*, knj. II, sv. 1 i 2 (1956), str. 23—44.

GEORGIJEVIĆ, SVETOZAR

1. *Narodna etimologija u našoj toponomastici*, knj. III, sv. 1 i 2 (1956), str. 121—139.

GRICKAT, IRENA

1. *Nekoliko zapažanja o glagolskom vidu*, knj. IV do V, sv. B (1957—58), str. 29—41.

IVIĆ, PAVLE

1. *SLAVIC WORD — A Slavic Supplement to WORD, Journal of Linguistic Circle of New York. Editors: Roman Jakobson, André Martinet, Francis Whitfield. 1. Decembar 1952, 2. Decembar 1953, 3. Decembar 1954*, knj. III, sv. 1 i 2 (1956), str. 210—217.

IVOVIĆ, JOVAN

1. *O grobu i spomeniku Rada Neimara*, knj. IV i V, sv. B (1957—58), str. 77—84.

JANEŽ, STANKO

1. *Devet godina Slavistične revije, časopisa za istoriju književnosti i jezik*, knj. IV i V, sv. A (1957—58), str. 223—233.

JONKE, LJUDEVIT

1. *Bogoslav Šulek kao puristički savjetnik*, knj. III, sv. 1 i 2 (1956), str. 5—15.

LEŠIĆ, ZDENKO

1. /M. Milidragović, S. Njuhović i V. Erčić/, *Bibliografija priloga o književnim i jezičkim pitanjima u poslijeratnim bosansko-hercegovačkim književnim časopisima do kraja 1956. godine*, knj. IV i V, sv. A (1957—58), str. 234—272.

MARKOVIĆ, SVETOZAR

1. *O kolebljivosti slaganja u rodu kod imenica čiji se prirodni i gramatički rod ne slažu (i o rodu ovih imenica)*, knj. I (1954), str. 87—110.

2. *D-r Milivoj Pavlović, Primeri istorijskog razvitka srpskohrvatskog jezika*, Beograd, 1956, knj. IV i V, sv. (1957—58), str. 162—164.

MIHAILOVIĆ, LJUBOMIR

1. *O broju i trajanju zvučnih i bezvučnih glasova u srpskohrvatskom jeziku*, knj. IV i V, sv. B (1957—58), str. 135—142.

MILDRAGOVIĆ, MILICA

1. *O načinu Daničićeva prevođenja Majkovičeve Istorije srpskoga naroda*, knj. I (1954), str. 139—155.

2. *Daničićevi prevodi sa ruskog*, knj. III, sv. 1 i 2 (1956), str. 141—168.

3. /Z. Lešić, S. Njuhović i V. Erčić/, *Bibliografija o književnim i jezičkim pitanjima u poslijeratnim bosansko-hercegovačkim književnim časopisima do kraja 1956. godine*, knj. IV i V, sv. A (1957—58), str. 234—272.

#### MULIĆ, MALIK

1. *Drinjati — drincati — drihati*, knj. II, sv. 1 i 2 (1955), str. 153—155.

#### NIKOLIĆ, BERISLAV M.

1. *Neakcentovane dužine u govoru Mačve*, knj. IV i V, sv. B (1957—58), str. 127—134.

#### NJUHOVIĆ, SAMIJA

1. /M. Milidragović, Z. Lešić i V. Erčić/, *Bibliografija priloga o književnim i jezičkim pitanjima u poslijeratnim bosansko-hercegovačkim književnim časopisima do kraja 1956. godine*, knj. IV i V, sv. A (1957—58), str. 234—272.

#### PAVLOVIĆ, MILIVOJ

1. *D-r O. J. Šetka: Hrvatska kršćanska terminologija. Prvi dio: Hrvatski kršćanski termini grčkoga porijekla*. Šibenik, 1940, knj. I (1954), str. 175—177.

2. *D-r Rajko Nahtigal: Uvod v slovensko filologijo*. V Ljubljani 1949. (Mala 8°, s. 119), knj. I (1954), str. 177—178.

3. *Svetozar Matić: Opis rukopisa Narodne biblioteke — sa prilogom Porodnični arhiv Raškovića. Opisao d-r M. Kostić*. Beograd, 1952. (Posebna izdanja Srpske akademije nauka, knj. CXCI, Odelj. literature i jezika knj. 3), knj. I (1954), str. 178—180.

4. *Povodom tridesetogodišnjice naučnog rada Romana Jakobsona*, knj. I (1954), str. 195—196.

#### PECO, ASIM

1. *Tvrtko Kanaet — Podveležje i Podvelešci* (Naučno društvo BiH, Djela, Knjiga VI, Odjeljenje istorijsko-filoloških nauka, knj. 5, Sarajevo 1955, str. 7—278), knj. IV i V, sv. B (1957—58), str. 157—161.

#### POPOVIĆ, IVAN,

1. *Lingvistika u časopisu »Revue des Etudes Slavis« XX — XXIX (1942—1952)*, knj. I (1954), str. 190—194.

#### RADOJČIĆ, ĐORĐE SP.

1. *Srpski rukopis hronografa zapadnoruske redakcije*, knj. IV i V, sv. A (1957—58), str. 187—191.

2. *Šudikovski znaci*, knj. IV i V, sv. A (1957—58), str. 191—195.

#### ROGIĆ, PAVLE

1. *Ime kao predmet antroponomijskih ispitivanja*, knj. III, sv. 1 i 2 (1956), str. 45—52.

STEFANOVIĆ, D(RAGUTIN) A.

1. *Prilozi za književnost, jezik, istoriju i folklor* /knj. XX sv. 1—2), knj. II, sv. 1 i 2 (1955), str. 170—176.

ŠUPUK, ANTE

1. *Šibenski govor (Osvrt na prošlost šibenskoga govora)*, knj. IV i V, sv. B (1957—58), str. 143—156.

VUKOMANOVIĆ, OBREN

1. *Neke semantičke promjene engleskih tuđica u srpskohrvatskom jeziku*, knj. II, sv. 1 i 2 (1955), str. 97—114.

VUKOVIĆ, JOVAN

1. *O padežnim konstrukcijama s predlozima nad, iznad i sl.*, knj. I (1954), str. 5—49.

2. *Aleksandar Stojićević: Značenje aorista i imperefakta u srpskohrvatskom jeziku* (Slovenska akademija znanosti in umetnosti — razred za filološke i literarne vede, dela 3, Ljubljana 1951, str. 171—8°), knj. I (1954), str. 180—190.

3. *Semantička baza za predložke konstrukcije s predlozima nad, pod i sl.*, knj. II, sv. 1 i 2 (1955), str. 73—85.

4. *Južnoslovenski filolog* knj. XVIII, XIX i XX, — knj. II, sv. 1 i 2 (1955), str. 156—170.

5. *Đuro Grubor: Aspektna značenja* (Rad JAZU, knj. 193, str. 5—231, knj. 195, str. 81—284), knj. III, sv. 1 i 2 (1956), str. 177—195.

6. *Futur II i ekvivalentni glagolski oblici po upotrebi u srpskohrvatskom jeziku*, knj. IV i V, sv. B (1957—58), str. 5—28.

7. *Napomene uz čitanje i tumačenje teksta na grobu Rade (Rale?) Neimara*, knj. IV i V, sv. B (1957—58), str. 85—88.

8. *O načinu služenja sintaksičkim sredstvima prilikom ispitivanja predložke-padežnih konstrukcija (Povodom kritike na moj rad o predložkim izrazima iznad + genitiv i sl.)*, knj. IV i V, sv. B (1957—58), str. 89—125.

#### IV Književni jezik

ANČIĆ — OBRADOVIĆ, M(ARIJA)

1. *Stvaralačke sposobnosti jezika u oblasti tvorbe riječi*, god. III, br. 3—4 (1974), str. 47—57.

2. *Sufiksalna tvorba imenica pomoću nulte sufiksacije*, god. IV, br. 1—2 (1975), str. 7—18.

3. *Neki aspekti raščlanjivanja riječi*, god. IV, br. 3—4 (1975), str. 7—15.

4. *Pitanja raščlanjivanja riječi s posebnim strukturnim karakteristikama*, god. V, br. 1—2 (1976), str. 21—33.

5. *Relativnost pojma motivisanost — rezultat kombinacije obaveznosti i proizvoljnosti smislaone veze između označitelja i označenog kod izvedenih riječi*, god. VI, br. 2 (1977), str. 13—30.

2. *Jedno neobjavljeno pismo Vuka Stefanovića Karadžića*, knj. III, sv. 1 i 2 (1956), str. 169—171.

6. *Svojevrsna obaveznost veze između označitelja i označenog kod izvedenih riječi*, god. VII, br. 3 (1978), str. 31—39.

#### BABIĆ, STJEPAN

1. *Tvorba imenica sufiksima na -(a)k*, god. VII, br. 4 (1978), str. 19—26.

#### BAOTIĆ, JOSIP

1. *Uz treće izdanje »Pravaca u lingvistici« Milke Ivić*, god. IV, br. 3—4 (1975), str. 83—90.

2. *Malik I. Mulić: Osnove ruske akcentologije (akcenat riječi sa deklinacijom)*, Sarajevo, 1974, god. IV, br. 3—4 (1975), str. 101—105.

3. *Književnojezička politika i jezičko planiranje*, god. VII, br. 2 (1978), str. 17—29.

4. *Iz problematike veza »enklitičkih« oblika ličnih zamjenica sa prijedlozima*, god. VIII, br. 2 (1979), str. 5—16.

5. *O normi i nekim nekodificiranim izrazima u našem jeziku*, god. IX, br. 1 (1980), str. 19—28.

#### BJELICA, NEVENKA

1. *Sinhronija, dijahronija i panhronija*, god. VII, br. 2 (1978), str. 53—63.

2. *Teškometalni zvuk na dugosvirajućoj ploči*, god. X, br. 4 (1981), str. 21—26.

#### BRABCOVÁ, RADOSLAVA

1. *O istraživanju urbanog govora u Čehoslovačkoj*, god. II, br. 1—2 (1973), str. 51—55.

#### BUDAGOV, R. A.

1. *Kako se ljudi odnose prema književnom jeziku* (Iz knjige »Čelovek i ego jazyk«, izdanje Moskovskog univerziteta, Moskva 1974; prevod s ruskog: Bogdan L. Dabić), god. V, br. 1—2 (1976), str. 73—83.

#### ČEDIĆ, IBRAHIM

1. *Milija Stanić, Damnjan Moračić: Jezičko-pravopisni savetnik, »Rad«*, Beograd, 1981, god. X, br. 3 (1981), str. 51—54.

#### ČERIĆ, SNJEŽANA

1. *Iz mikrotoponimije Podveležja*, god. VIII, br. 4 (1979), str. 43—46.

#### ČORIĆ, BOŽO

1. *Nomina agentis na — lica s posebnom nijansom značenja*, god. VII, br. 1 (1978), str. 25—32.

2. *Tvorba naziva za ženska bića u južnoslovenskim jezicima*, god. VIII, br. 3 (1979), str. 31—41.

3. *Imenički sufiksi s inicijalnim Č*, god. X, br. 4 (1981), str. 15—18.

DABIĆ, BOGDAN L.

1. *Jezička norma, sredina i kultura govora*, god. I, br. 3—4 (1972), str. 89—95.
2. *Polusloženice u Surepovom prevodu »Slova o polku Igorovu«*, god. II, br. 1—2 (1973), str. 73—80.
3. *Исследования по сербохорватскому языку* (Академия наук СССР, Институт славяноведения и балканистики, Издательство «Наука», Москва, 1972), god. II, br. 1—2 (1973), str. 134—150.
4. *O mogućnostima transkripcije sa slovenskih jezika koji se služe latinicom*, god. III, br. 3—4 (1974), str. 59—68.
5. *Petar Skok: Etimologijski rječnik hrvatskoga ili srpskoga jezika* (Uredili akademici Mirko Deanović i Ljudevit Jonke, surađivao u predradnjama i priredio Valentin Putanec, izdanje JAZU, 1971—1973), god. III, br. 3—4 (1974), str. 79—85.
6. *Slavizmi u rumunskom jeziku i njihov značaj za proučavanje istorije slovenskih jezika*, god. IV, br. 3—4 (1975), str. 17—34.
7. *Adaptacija slovenskih naziva u srpskohrvatskom tekstu*, god. V, br. 3—4 (1976), str. 55—67.
8. *Sufiksalna izvođenja kod muslimanskih muških imena*, god. VI, br. 2 (1977), str. 43—50.
9. *Tvorbeni nastavak -aj u slovenskim jezicima*, god. VI, br. 3 (1977), str. 31—41.
10. П. А. Дмитриев, Г. И. Сафронов: «Сербохорватскиј јазык», учебное пособие. Издательство Ленинградского Университета, Ленинград 1975. стр. 150), god. VI, br. 3 (1977), str. 53—58.
11. П. А. Дмитриев, Г. И. Сафронов: «Из истории русско-югославянских связей» (Издательство Ленинградского Университета 1975, стр. 190), god. VII, br. 1 (1978), str. 59—64.
12. *Grčki elementi u srpskohrvatskom književnom jeziku*, god. VIII, br. 1 (1979), str. 21—35.
13. *Bohuslav Havránek (1893—1978), In memoriam*, god. VIII, br. 2 (1979), str. 59—61.
14. *Latinski elementi u srpskohrvatskom književnom jeziku*, god. VIII, br. 3 (1979), str. 17—29.
15. *Zbornik radova povodom 70. godišnjice života akademika Jovana Vukovića* (ANUBiH, knjiga XXXIV, Odjeljenje društvenih nauka, knjiga 6, Sarajevo 1977), god. IX, br. 1 (1980), str. 53—59.
16. *Sloj turcizama u leksici »Gorskog vijenca« Petra II Petrovića Njegoša*, god. IX, br. 3 (1980), str. 7—19.  
*Njegoša*, god. IX, br. 3 (1980), str. 7—19.
17. *Prof. dr Malik Mulić (1917—1980), In Memoriam*, god. IX, br. 4 (1980), str. 61—63.
18. *Strane riječi kao elemenat govorne (ne)kulture*, god. X, br. 1 (1981), str. 37—44.



19. *Pozajmice ruskog porijekla u srpskohrvatskom jeziku*, god. X, br. 3 (1981), str. 7—23.

#### DALMACIJA, STEVO

1. *Knežpolje, Knežpolje ili Knež-polje?*, god. X, br. 2 (1981), str. 43—46.

#### DOKUMENTI

1. *Statut Društva za primijenjenu lingvistiku Bosne i Hercegovine*, god. VI, br. 2 (1977), str. 54—60.

2. *Statut i program Saveza društava za primijenjenu lingvistiku Jugoslavije*, god. VII, br. 2 (1978), str. 67—79.

3. *Statut Društva za primijenjenu lingvistiku Bosne i Hercegovine*, god. X, br. 3 (1981), str. 57—62.

#### DONE, ALEKSANDAR

1. *Problemi transkripcije ruskih vlastitih imena u našem jeziku i prijedlozi za njihovo rješenje*, god. I, br. 3—4 (1972), str. 96—103.

2. *Е. М. Верещагин: Из истории возникновения первого литературного языка славян (Переводическая техника Кирилла и Мефодия)*, god. II, br. 1—2 (1973), str. 116—127.

#### DORĐEVIĆ, MILOJE

1. *Dr Ivan Pudić: Gotski jezik — Istorijska gramatika* (Zavod za udžbenike i nastavna sredstva Srbije, Beograd, 1972), god. II, br. 1—2 (1973), str. 128—130.

#### GABRIĆ — BAGARIĆ, DARIJA

1. *Slavko Vukomanović: Jezik Stipana Markovca Margitića* (Filološki fakultet Beogradskog univerziteta, Beograd, 1971), god. I, br. 3—4 (1972), str. 131—134.

2. *Irena Grickat: Aktuelni jezički i tekstološki problemi u starim srpskim ćirilskim spomenicima* (Izdaje Narodna biblioteka SR Srbije, Beograd, 1972), god. III, br. 3—4 (1974), str. 87—92.

3. *Dušanka Ignjatović: Jezik štampanih djela Jerolima Filipovića, franjevačkog pisca 18. v.* (Izdaje Institut za srpskohrvatski jezik, Biblioteka Južnoslovenskog filologa, Beograd, 1974), god. IV, br. 1—2 (1975), str. 91—95.

4. *Institutionem linguae illyricae Bartola Kašića i težnja ka standardizaciji jezika*, god. V, br. 1—2 (1976), str. 55—68.

5. *Okuka Miloš: Sava Mrkalj als Reformator der serbischen Kyrrilliza* (Slavistische Beiträge 91, Verlag Otto Sagner, München, 1975), god. V, br. 1—2 (1976), str. 87—91.

6. *Jedan pokušaj jezičkog normiranja u predstandardnoj episi (Djelovanje Bartola Kašića)*, god. VII, br. 2 (1978), str. 31—39.

7. *Radovan Vidović: Čakavske studije* (Izdavač Čakavski sabor, Split, 1978), god. VIII, br. 1 (1979), str. 53—57.

8. *Josip Vončina: Analize starih hrvatskih pisaca* (Izdavač Čakavski sabor, Split, 1977), god. VIII, br. 3 (1979), str. 45—50.

9. *Josip Vončina: Jezičko-povijesne rasprave* (Liber, Zagreb, 1979), god. IX, br. 2 (1980), str. 51—56.

#### GAMULESKU, DORIN

1. *Turcizmi — indirektno pozajmice iz srpskohrvatskog jezika u banatskim rumunskim govorima*, god. VI, br. 2 (1977), str. 3—11.

#### GARIĆ, MEVLIDA

1. *Jednakost akuzitiva s nominativom ili genitivom u jednini imenica prve vrste*, god. IV, br. 3—4 (1975), str. 35—48.

#### GOŠIĆ, NEVENKA

1. *Herta Kuna: Jezičke karakteristike književnih djela Dositeja Obradovića* (Akademija nauka i umjetnosti Bosne i Hercegovine, Djela XXXVI, Odjeljenje društvenih nauka, knjiga 21, Sarajevo, 1970), god. I, br. 3—4 (1972), str. 135—137.

2. *Neke činjenice iz istorije ćirilskog pisma u Bosni*, god. II, br. 1—2 (1973), str. 45—50.

3. *Nesvakidašnji izdavački poduhvat Hrvatskoglagoljski misal Hrovoja Vukčića Hrvatinića*, Zajedničko izdanje izdavačkog zavoda Mladinska knjiga — Ljubljana, Staroslavenskog instituta »Svetozar Ritig« — Zagreb i izdavačkog zavoda Akademische Druck — u. Verlagsanstalt (Codices selecti) — Graz (Zagreb — Ljubljana — Graz, 1973), god. III, br. 3—4 (1974), str. 71—74.

4. *Sastanak međunarodne komisije za rječnik općeslavenskog (crkvenoslavenskog) knjiž[ev]- jezika*, god. III, br. 3—4 (1974), str. 101—103.

5. *Jezička adaptacija grčkih ličnih imena u bosanskim evanđeljima (XIV — XV vijek)*, god. VIII, br. 4 (1979), str. 27—33.

6. *Treća jugoslovenska onomastička konferencija*, god. VIII, br. 4 (1979), str. 57—60.

#### HALILOVIĆ, SENAHD

1. *Turcizmi u »Dervišu i smrti« Meše Selimovića (semantičke i stilske vrijednosti)*, god. IX, br. 4 (1980), str. 25—33.

#### HAVRÁNEK, BOHUSLAV

1. *Teorija književnog jezika* (Iz knjige: Belič, Daneš i koautori KULTURA ČESKEHO JAZYKA, Izdanje Severočeské nakladatelství, Liberac 1969; članak prvi; prevod s češkog: Bogdan L. Dabić), god. VI, br. 1 (1977), str. 7—16.

#### HEBIB — VALJEVAC, NAILA

1. *Branko Vuletić: Gramatika govora* (Grafički zavod Hrvatske, Biblioteka Teka, Zagreb, 1980), god. X, br. 2 (1981), str. 55—59.

JAHIĆ, DŽEVAD A.

1. *Ismet Smailović: Jezik Hasana Kikića* («Glas», Banja Luka, 1979, str. 205), god. X, br. 2 (1981), str. 49—54.

JAKOBSON, ROMAN

1. *O današnjem češkom čistunstvu* (Iz knjige SPISOVNA ČEŠTINA A JAZYKOVA KULTURA, Praha, 1932, izdanje Praškog lingvističkog (kružoka; prevod s češkog: Bogdan L. Dabić), god. III, br. 3—4 (1974), str. 7—24.

JANKOVIĆ, SRĐAN

1. *Transkripcija kao ortografski postupak*, god. V, br. 3—4 (1976), str. 9—28.

2. *Prikaz diskusije* (Savjetovanje o pravopisnoj problematici u Bosni i Hercegovini, održano 8. do 10. decembra 1976. godine u Trebinju), god. V, br. 3—4 (1976), str. 93—95.

3. *Nova lična imena u bosanskohercegovačkih Muslimna*, god. VI, br. 4 (1977), str. 3—16.

4. *Prilog izučavanju fenomena standardnojezičke varijantnosti*, god. VII, br. 2 (1978), str. 5—15.

5. *Onimička interpretacija dubletnih oblika naših muslimanskih imena*, god. VIII, br. 4 (1979), str. 5—19.

6. *IV godišnja skupština Društva za primijenjenu lingvistiku Bosne i Hercegovine*, god. X, br. 3 (1981), str. 55—57.

JOVIĆ, DUŠAN

1. *Dva tipa morenja poetske informacije*, god. VII, br. 4 (1978), str. 27—38.

KARADŽA — GARIĆ, MEVLIDA

1. *Neki metodički aspekti normiranja i standardizacije našeg jezika*, god. IV, br. 1—2 (1975), str. 71—75.

2. *Društvo za primijenjenu lingvistiku Bosne i Hercegovine*, god. VI, br. 2 (1977), str. 53—54.

3. *Terminološka standardizacija (Prikaz jednog pokušaja unifikacije kod nas)*, god. VII, br. 2 (1978), str. 41—51.

KERŠOVA, MARIJANA

1. *Deverbativi na -ač i -lac*, god. I, br. 1—2 (1972), str. 37—46.

KOVAČEVIĆ, MILOŠ

1. *Važan prilog sintaksi srpskohrvatskog jezika (Milorad Radonović: Imenica u funkciji kondenzatora, Poseban otisak iz Zbornika za filologiju i lingvistiku, knj. XX/1, 63—144, i XX/2, 81—160, Novi Sad, 1977, 162 str.), god. VIII, br. 1 (1979), str. 59—62.*

2. *Bihačko savjetovanje o pravopisnoj problematici*, god. VIII, br. 2 (1979), str. 53—58.

3. Milorad Radovanović: *Sociolingvistika* (BIGZ, XX vek, Beograd, 1979), god. IX, br. 2 (1980), str. 57—60.

4. Džonatan Kaler: *Sosir — osnivač moderne lingvistike*, BIGZ, XX vek, Beograd 1980), god. IX, br. 3 (1980), str. 55—59.

5. *Perspektive sociolingvistike* («Naše teme», 6, Zagreb, 1980, str. 916—963), god. X, br. 1 (1981), str. 55—59.

6. *Atributi sa mjesnim značenjem u srpskohrvatskom standardnom jeziku*, god. X, br. 2 (1981), str. 7—24.

7. *Posesivne imeničko-padežne sintagme u djelima Anđelka Vuletića*, god. X, br. 3 (1981), str. 25—35.

8. /i Miloš Okučka i Ljiljana Stančić/, *Bibliografija radova u lingvističkim časopisima Bosne i Hercegovine*, god. X, br. 4 (1981), str. 33—61.

#### KOVAČIĆ, MARIJA

1. *Izbor ličnog imena djeteta u nacionalno mješovitim brakovima u Bosni i Hercegovini*, god. VI, br. 4 (1977), str. 41—46.

#### KREHO, FAHRUDIN

1. *Semiologija i lingvistika*, god. VI, br. 2 (1977), str. 31—41.

#### KUNA, HERTA

1. *Štokavski u funkciji literarnog i standardnog jezika na kajkavskoj jezičkoj teritoriji*, god. I, br. 1—2 (1972), str. 22—36.

2. *Udio franjevačke književnosti XVII vijeka u stvaranju literarnog jezika zapadnog srpskohrvatskog područja* (Referat za VII međunarodni kongres slavista u Varšavi; rezime na njemačkom), god. I, br. 3—4 (1972), str. 41—61.

3. *Istorijska podloga varijantskih razlika srpskohrvatskog standardnog jezika*, god. IV, br. 1—2 (1975), str. 19—33.

4. *Književne koine u relaciji prema predstandardnim idiomima i standardnom jeziku*, god. V, br. 1—2 (1976), str. 9—20.

5. *Jezik bosanskohercegovačke muslimanske narodne poezije u odnosu prema standardnom jeziku*, god. VII, br. 3 (1978), str. 5—29.

6. *Zlatko Vince: Putovima hrvatskoga književnog jezika*, god. VIII, br. 1 (1979), str. 43—47.

7. *Grafijsko — ortografski uzusi iliraca i književna franjevačka tradicija u »Bosanskom prijatelju«*, god. VIII, br. 3 (1979), str. 5—16.

8. *Prof. dr Marija Ančić — Obradović (In memoriam)*, god. VIII, br. 3 (1979), str. 57—58.

#### LAZNIĆ, VELIMIR

1. *I lektori griješe*, god. IX, br. 4 (1980), str. 37—45.

#### LEVINGER, JASNA

1. *Konverzioni čin*, god. VI, br. 3 (1977), str. 43—50.

MALISZEWSKA — VUKOVIĆ, Z(OFIA)

1. Witold Doroszewski (1899—1976), *In memoriam*, god. IV, br. 3—4 (1975), str. 117—118.

2. Akademik Zdislav Stieber (1903—1980), *In memoriam*, god. X, br. 1 (1981), str. 61—62.

MANDIĆ, ALEKSANDRA

1. *Obrada nastavne jedinice instrumental u VIII razredu osnovne škole*, god. I, br. 1—2 (1972), str. 76—79.

MARKOVIĆ, SVETOZAR

1. *Jezični savjetnik s gramatikom* (Izdanje Matice hrvatske, Zagreb, 1971), god. I, br. 1—2 (1972), str. 80—90.

2. *Morfološka adaptacija imenica stranog porijekla sa sufiksom -ist u srpskohrvatskom jeziku* (Saopštenje za VII međunarodni kongres slavista u Varšavi; rezime na francuskom), god. I, br. 3—4 (1972), str. 25—40.

3. *O jednom srpskohrvatsko-engleskom rječniku namijenjenom američkim studentima*, god. II, br. 1—2 (1973), str. 131—133.

4. *Dva rječnika na relaciji rumunski i srpskohrvatski jezik*, god. II, br. 1—2 (1973), str. 103—110.

5. *Jezički savjeti* (1. *Svjetlosna baterija od legure hroma, koja traje 5 godina, je uzgredni proizvod američkog svemirskog programa* — pogrešna upotreba zareza ispred onklitike; 2. *Treba suzbijati... rješavanje normativnih pitanja u jezičkom standardu na osnovu raznolikih uzusa u pisanoj (kod nas još dovoljno neizgrađenoj) praksi, pri čemu djeluju individualni, dovoljno neizgrađeni ukusi...* — pogrešna upotreba negacije; 3. *Onoliko novaca koliko bi se dalo za »jeftinije« osobno auto* — nestandardna upotreba imenice auto u srednjem rodu; 4. *Počeli su da se dovijaju na razne načine kako da više izvuku novaca od potrošača* — pogrešan red riječi u rečenici; 5. *Trgovci su trebali da pokrivaju ove troškove* — pogrešna upotreba glagola trebati; 6. *Novosti o Marijan* — o potrebi adaptacije stranih ženskih imena na suglasnik našim ženskim imenima sa završetkom na samoglasnik; 7. *Zakašnjeli engleski udar* — o pogrešno izvedenim jednačenjima suglasnika s ispred suglasnika nj), god. III, br. 3—4 (1974), str. 94—98.

6. *Jedno životno djelo* (Miodrag S. Lalević: Sinonimi i srodne riječi srpskohrvatskoga jezika, Leksikografski zavod »Sveznanje«, Beograd, 1974. str. XII + 1112., format 27×20), god. IV, br. 1—2 (1975), str. 85—89.

7. *Jezičke pouke* (1. *Bajka o stabaocu* — pogrešna upotreba oblika imenica s promijenjenim l u o; 2. *Mada je dobro znao i pouzdano vladao španskim jezikom...* — ogrješenja o rekciju glagola; 3. *Teže povrijeđen pješak od automobila »volvo«...* — nepotrebna upotreba pasivnih konstrukcija; 4. *Zablude o dvaju vrata* — tendencija ka nepromjenljivosti broja dva i o primjeru pogrešne upotrebe zbirnog broja u lokativu množine; 5. *Te ogromne posude se rijetko napune, ali ih se i polu-*

*prazne mora odvoziti* — o sintaksičkim konstrukcijama koje su nastale pod utjecajem njemačkog jezika; 6. *Udruživanje s jačim* — o upotrebi pridjevske riječi u funkciji imenica; *Film o Klerk Geblu* — o nepoštovanju pravila da se strana imena, uz neke izuzetke, dekliniraju kao i naša), god. IV, br. 1—2 (1975), str. 99—102.

8. *Kolebanja u normi srpskohrvatskog standardnog jezika*, god. V, br. 1—2 (1976), str. 35—54.

9. *Jezičke pouke* (1. *Dj (dj) nije isto što i Đ (đ)*; 2. *Slaganje uz brojeve*; 3. *Dvoje i dvojica*; 4. *Nđvine, a ne nđvina*; 5. *Posesivni genitiv ili posesivni pridjev?*; 6. *Ime i prezime*), god. V, br. 1—2 (1976), str. 99—102.

10. *Jezičke pouke* (1. *Poštapalice u jeziku*; 2. *Prekapacitiran dom i retardirana djeca* — o nepotrebnom i pogrešnom upotrebljavanju stranih riječi; 3. *Putnik koji to ne učini, vozač mu može oduzeti kartu* — o jezičkim rogovatnostima; 4. *Postoji li ubistvo u pokušaju?* — o nelogičnim i ishitrenim izrazima; 5. *Kog je roda imenica veče?*), god. VI, br. 1 (1977), str. 73—75.

11. *Jezičke pouke* (1. *Ko koga testira?* — jasnost i preciznost iskaza ponekad je relevantnija od njegove gramatičke korektnosti; 2. *Ko je oštećen?* — o primjerima pogrešne upotrebe neodređenog vida pridjeva; 3. *Upotreba prijedloga s i sa*; 4. *Koji i što*), god. IV, br. 2 (1977), str. 63—65.

12. *Jezičke pouke* (1. *Može: uz put i usput*; 2. *Iz Gradca, a ne: iz Graca*), god. VI, br. 3 (1977), str. 61—65.

13. *Jezičke pouke* (1. *Greški ili grešaka?*; 2. *Poznati ili poznavati*; 3. *Još o mjestu enklitike*; 4. *Velika grupa tamničara izazvala je tuču u dvorištu* — o nekim nepodobnim upotrebama riječi tamničar; 5. *Zelenjeti i zelenjeti se nije isto*), god. VII, br. 1 (1978), str. 67—70.

14. *Jezičke pouke* (1. *Plj nije њ, đж nije џ...* 2. *Centar »Sava«, a ne »Sava« centar*), god. VII, br. 4 (1978), str. 53—55.

15. *Osvrt na upotrebu zareza u sredstvima javnog informisanja*, god. IX, br. 3 (1980), str. 33—41.

#### MARTINOVIĆ, JURAJ

1. *Prva knjiga Rječnika slovenačkog književnog jezika*, god. I, br. 1—2 (1972), str. 91—92.

#### MATEŠIĆ, JOSIP

1. *U povodu obrade i izdavanja dvaju frazeoloških rječnika*, god. VII, br. 1 (1978), str. 5—15.

#### METHESIUS, VILÉM

1. *O zahtjevu stabilnosti u književnom jeziku* (prevod s češkog: Bogdan L. Dabić), god. II, br. 1—2 (1973), str. 7—20.

#### MIHAJLOVIĆ, VELIMIR

1. *Iz problematike naših purizama XVIII i XIX veka*, god. VIII, br. 1 (1979), str. 13—19.

2. *Iz naše kuhinje*, god. IX, br. 4 (1980), str. 7—24.

#### MIKEŠ, MELANIJA

1. *Kompjuterska obrada lingvističkih podataka — dosadašnji rezultati, potrebe i perspektive*, god. VII, br. 1 (1978), str. 51—57.

#### MILIĆEVIĆ, BLAŽO

1. *Kultura izražavanja — nastava književnosti — nastava jezika (međusobni odnosi)*, god. IV, br. 1—2 (1975), str. 57—70.

2. *Jezička kolebanja* (M. S. Lalević: »Naša kolebanja«, Beograd 1963), god. IV, br. 3—4 (1975), str. 91—100.

3. *Razvijanje govorne kulture učenika i jezik udžbenika za osnovne škole* (Referat podnesen na Savjetovanju o jeziku udžbenika, Beograd, 22. XII 1976. godine), god. VI, br. 1 (1977), str. 31—39.

4. *Savjetovanje o jeziku udžbenika*, god. VI, br. 1 (1977), str. 61—64.

5. *Sabito kazivanje i jasnoća stila*, god. VII, br. 4 (1978), str. 47—49.

#### MILIDRAGVIĆ, MILICA

1. *Nova redakcija Glišićevog prevoda »Mrtvih duša«*, god. I, br. 1—2 (1972), str. 64—75.

#### MILINKOVIĆ, MILOVAN

1. *Gramatika savremenog ruskog književnog jezika* (Akademija nauka SSSR, Moskva, 1970), god. I, br. 3—4 (1972), str. 138—141.

#### MILOŠEVIĆ, KSENIJA

1. *Neki aspekti semantičkog odnosa konstrukcija pasivne (sa trpnim pridjevom) i reflektivne u savremenom srpskohrvatskom jeziku* (Saopštenja za VII međunarodni kongres slavista u Varšavi; rezime na njemačkom), god. I, br. 3—4 (1972), str. 63—86.

2. *Intranzitivnost, reflektivna konstrukcija rečenice i pasivna dijateza*, god. II, br. 1—2 (1973), str. 29—39.

3. *Takozvana predikatska zavisna rečenica (funkcionalne i formalne karakteristike)*, god. III, br. 3—4 (1974), str. 37—45.

4. *Trebinjsko savjetovanje o pravopisnoj problematici*, god. VI, br. 1 (1977), str. 43—59.

5. *Forma predikata i semantički tip rečenice* (Referat za VIII međunarodni kongres slavista u Zagrebu), god. VII, br. 4 (1978), str. 3—17.

6. *Akademik prof. dr Jovan Vuković (In memoriam)*, god. VII, br. 1 (1979), str. 5—10.

7. *Trideset godina Odsjeka za južnoslovenske jezike*, god. IX, br. 4 (1980), str. 49—60.

#### MINOVIĆ, MILIVOJE

1. *Za standardizaciju školske terminologije (Na primjerima srpsko-hrvatske gramatičke terminologije)*, god. IV, br. 3—4 (1975), str. 49—60.

2. *O lingvističkim osnovima kulture izražavanja*, god. VI, br. 1 (1977), str. 17—30.

3. *O adjektivima (i adverbima) u obliku glagolskog priloga sadašnjeg u savremenom srpskohrvatskom književnom jeziku*, god. VII, br. 3 (1978), str. 49—78.

#### MIŠESKA — TOMIĆ, OLGA

1. *Razmišljanja o mestu sintakse u jezičkom opisu*, god. VII, br. 4 (1978), str. 41—45.

2. *O gramatičkim jedinicama, funkcijama, kategorijama i klasama*, god. IX, br. 3 (1980), str. 21—30.

#### MOGUŠ, MILAN

1. *O nastanku kompjuterskih konkordancija i njihovoj upotrebi pri analizi teksta*, god. VI, br. 3 (1977), str. 5—18.

#### MULIĆ, MALIK I.

1. *Neka pitanja saodnosa ruskoga i srpskohrvatskoga akcenta*, god. IV, br. 1—2 (1975), str. 35—45.

2. *Neka pitanja srpskohrvatskog i ruskog akcenta (Podudarnosti i nepodudaranja)*, god. IV, br. 3—4 (1975), str. 61—69.

3. *O naglasku imenica koje se tvore pomoću sufiksa /-gba/-ba*, god. VIII, br. 2 (1979), str. 17—28.

4. *»За македонскиот јазик (Izd. Instituta za makedonski jezik »Krstе Misirkov«, Skopje, 1978, posebna izdanja, knj. 11, str. 95), god. VIII, br. 2 (1979), str. 47—52.*

#### NOVAKOVIĆ, NEVENKA

1. *Varijacije refleksa glasa jat u antroponimima na ijekavskom govornom području*, god. VI, br. 4 (1977), str. 35—39.

#### OKUKA, MILOŠ

1. *Prilog poznavanju novije literature o našem standardnom jeziku*, god. I, br. 3—4 (1972), str. 104—121.

2. *Jezik, čovjek i lingvistika* (Ranko Bugarski: »Jezik i lingvistika«, Nolit, Beograd, 1972), god. II, br. 1—2 (1973), str. 110—116.

3. *Dr Milivoj Pavlović: Govor Janjeva — međudijalekatski i mik-soglotski procesi* (Matica srpska, Novi Sad, 1970, str. 208), god. III, br. 3—4 (1974), str. 75—77.

4. *Milan Moguš: Antun Mažuranić* (Sveučilišna naklada Liber, Zagreb, 1978, 54. str.), god. VIII, br. 1 (1979), str. 49—52.

5. *Pridjevi tvoreni od prezimena na -ski u standardnom srpskohrvatskom jeziku*, god. X, br. 1 (1981), str. 7—12.

6. *O varijantama jedne imenice*, god. X, br. 3 (1981), str. 39—42.

7. */i Ljiljana Stančić i Miloš Kovačević/, Bibliografija radova u lingvističkim časopisima Bosne i Hercegovine*, god. X, br. 4 (1981), str. 33—61.



8. *Deset godina jednog dokumenta o književnojezičkoj politici u Bosni i Hercegovini*, god. X, br. 4 (1981), str.

OSIPOV, VLADIMIR

1. *Pojave u nekoliko prevoda sa ruskog jezika*, god. II, br. 1—2 (1973), str. 81—100.

PAPONJA, SREČKO

1. *Poimeničena skraćenica Šipad u korelativno-relativnom doticaju sa drugim imenicama (ili skraćenicama)*, god. IX, br. 3 (1980), str. 43—47.

PECO, ASIM

1. *Iz naše toponomastičke problematike*, god. VII, br. 1 (1978), str. 33—37.

PEŠIKAN, MITAR

1. *Uz vlastiti referat i druge referate o transkripciji tuđih imena* (Savjetovanje o pravopisnoj problematici u Bosni i Hercegovini, održano 8. do 10. decembra u Trebinju), god. V, br. 3—4 (1976), str. 95—98.

2. *O načelima transkripcije imena iz jezika s kojima nismo bili u neposrednom dodiru*, god. V, br. 3—4 (1976), str. 29—37.

PUJIĆ, SAVO

1. *V. Mihajlović, G. Vuković: Srpskohrvatska leksika ribarstva* (Institut za lingvistiku u Novom Sadu, 1977), god. VIII, br. 2 (1979), str. 41—45.

2. *Srpskohrvatska antroponimija pčelarskog porijekla*, god. VIII, br. 4 (1979), str. 35—42.

3. *Jezik udžbeničkih tekstova u svjetlu naše književnojezičke politike* (— sa osvrtom na Nastavni plan i program za osnovnu školu), god. IX, br. 2 (1980), str. 43—47.

RADOVANOVIĆ, MILORAD

1. *Language and social context (Jezik i društveni kontekst)*; redaktor: Pier Paolo Giglioli, izdanje Ponguin books, Harmondsworth, Middlesex 1972; god. I, br. 3—4 (1972), str. 125—130.

RAOS, JOSIP

1. *Iz makedonskog književnog nasljeđa*, god. IV, br. 3—4 (1975), str. 107—110.

REDAKCIJA

1. *Uvodna riječ*, god. I, br. 1—2 (1972), str. 5.

2. *Napomena Redakcije*, god. III, br. 3—4 (1974), str. 104.

3. *Obavijest čitaocima*, god. V, br. 3—4 (1976), str. 5.

4. *Obavijest čitaocima*, god. VI, br. 1—2 (1976), str. 5.

## REFERATI

1. *Referati podneseni na II jugoslovenskoj onomastičkoj konferenciji koja je održana u Skopju 6. do 9. oktobra 1977. godine*, god. VI, br. 4 (1977), str. 61—64.

## RESULOVIĆ, ZULFIKAR

1. *O izgovoru i pisanju nekih turcizama u srpskohrvatskom jeziku*, god. V, br. 3—4 (1976), str. 83—87.

## RIDANOVIĆ, MIDHAT

1. *O jezičkom normiranju (kod nas) u svjetlu moderne lingvistike*, god. I, br. 1—2 (1972), str. 7—21.

2. *Jezik kao šteditaša — zakon jezičke ekonomičnosti*, god. IX, br. 1 (1980), str. 29—38.

3. *Jezik kao dobar domaćin — redundancija u ljudskom jeziku*, god. X, br. 1 (1981), str. 29—33.

4. *Upotreba zavisnih veznika što i da osvijetljena pojmom presupozicije*, god. X, br. 4 (1981), str. 7—13.

## SIMIĆ, BRIGITTE

1. */i Simić Radoje/, Sistem afrikata u srpskohrvatskom književnom jeziku*, god. IX, br. 2 (1980), str. 7—21.

## SIMIĆ, RADOJE

1. *Reč kao lingvistička jedinica*, god. VII, br. 1 (1978), str. 17—23.

2. *Skraćenice — njihova struktura, grafija i govorna reprodukcija*, god. VIII, br. 2 (1979), str. 29—37.

3. *O nekim problemima srpskohrvatske fonologije*, god. IX, br. 1 (1980), str. 7—18.

4. */i Simić Brigitte/, Sistem afrikata u srpskohrvatskom književnom jeziku*, god. IX, br. 2 (1980), str. 7—21.

## SMAILOVIĆ, ISMET

1. *Pisanje naših i tuđih imena orijentalnog porijekla*, god. V, br. 3—4 (1976), str. 39—53.

2. *Prilagođavanje muslimanskih imena orijentalnog porijekla našem jeziku*, god. VI, br. 3 (1977), str. 19—30.

3. *Lična imena neorijentalnog porijekla u bosanskohercegovačkih Muslimana*, god. VI, br. 4 (1977), str. 17—25.

4. *Književnojezička politika i jezičke norme*, god. IX, br. 2 (1980), str. 35—41.

## STANČIĆ, LJILJANA

1. *Jedan pokušaj unifikacije gramatičke terminologije*, god. X, br. 1 (1981), str. 13—27.

2. *Ivan Klajn: Jezik oko nas* (Nolit, Beograd, 1980), god. X, br. 3 (1981), str. 45—50.

3. /i Miloš Okulka i Miloš Kovačević/, *Bibliografija radova u lingvističkim časopisima Bosne i Hercegovine*, god. X, br. 4 (1981), str. 33—61.

#### STOBORSKI, SIGMUND

1. *Naučna i tehnička terminologija* (prevod: Milka Minović), god. IV, br. 1—2 (1975), str. 47—55.

#### ŠIMUNDIĆ, MATE

1. *Milica Grković: Rečnik ličnih imena kod Srba* (Vuk Karadžić, Beograd, 1977, strana 324), god. VI, br. 4 (1977), str. 47—52.

2. *O etimologiji nekih frekventnih imena*, god. VII, br. 1 (1978), str. 39—44.

3. *Značenje glagola ženiti i ženiti se*, god. VII, br. 1 (1978), str. 45—48.

4. *Osobno ime i jedan oblik njegove neutralizacije*, god. VIII, br. 1 (1979), str. 37—40.

#### ŠIPKA, MILAN

1. *Sastavljeno i rastavljeno pisanje skraćena*, god. IV, br. 1—2 (1975), str. 77—82.

2. *O pisanju prijedloga uz zamjeničke i priloške složenice s riječ cama »ni« i »i«*, god. IV, br. 3—4 (1975), str. 71—79.

3. *Toponimijska i antroponomijska istraživanja u Bosni i Hercegovini*, god. IV, br. 4 (1977), str. 27—33.

4. *Ostvarenje književnojezičke politike i jezička kultura u sredstvima informisanja u Bosni i Hercegovini* (Referat na savjetovanju »Jezička kultura u sredstvima informisanja« održanom u Neumu 21. 22. i 23. aprila 1980. god.), god. IX, br. 1 (1980), str. 41—49.

5. *Savremena srpskohrvatska standardnojezička norma u svjetlu jezičke i društvene stvarnosti u BiH*, god. IX, br. 2 (1980), str. 23—31.

#### ŠONJE, ŠIMUN

1. *Struktura silabe u grčkom i latinskom s osvrtom na hrvatsko-srpski jezik*, god. II, br. 1—2 (1973), str. 57—69.

2. *Starogrčka imena i riječi u hrvatskosrpskom jeziku*, god. V, br. 3—4 (1976), str. 75—82.

#### TANASIĆ, SRETO

1. *Kontrastivno izučavanje ruskog i srpskohrvatskog jezika* (B. O. Можая: Выражение обстоятельственных отношений в русском языке. Конструкции со значением места, времени, причины и цели действия — Москва, Издательство »Русский язык«, 1977, стр. 288), god. VIII, br. 3 (1979), str. 51—55.

2. *Naš jezik u praksi* (Institut za jezik i književnost u Sarajevu, Priručnici, 2, 1979), god. IX, br. 3 (1980), str. 51—53.

TOPIĆ, EMINA

1. *Mišljenja slušalaca o kulturi govora radio i televizijskih spiker-a, voditelja i novinara*, god. X, br. 1 (1981), str. 45—51.

TOŠOVIĆ, BRANKO

1. *Rusizmi u našem publicističkom stilu*, god. X, br. 2 (1981), str. 35—42.

VALJEVAC, NAILA

1. *Antroponimi i akcenat na primjeru govora visočkih Muslimana*, god. VIII, 4 (1979), str. 47—53.

VESELINOVIĆ, DIMITRIJE

1. *O srpskohrvatskim — hrvatskosrpskim neodređenim zamjenicama tipa neko (netko) i tipa ko (tko)*, god. V, br. 1—2 (1976), str. 69—71.

2. *O shvatanju predikata u knjizi Savremeni srpskohrvatski jezik II Mihaila Stevanovića*, god. X, br. 2 (1981), str. 25—31.

VESKU, VIKTOR

1. *Prilog proučavanju rumunskih pozajmica u srpskohrvatskom jeziku*, god. II, br. 1—2 (1973), str. 41—44.

VUJIČIĆ, DRAGAN

1. *Sve naglašeniji interes za onomastiku u Jugoslaviji (Povodom Druge jugoslovenske onomastičke konferencije)*, god. VI, br. 4 (1977), str. 53—59.

2. *Antroponimi (patronimici) u nomenklaturi naziva voda u lijevom slivu Drine*, god. VIII, br. 4 (1979), str. 21—26.

VUJOVIĆ, NADA

1. *Liga mladih lingvista — značajan doprinos u vaspitno-obrazovnom radu sa učenicima*, god. VI, br. 1 (1977), str. 65—69.

VUKOVIĆ, JOVAN

1. *Prevođenje stranih naziva, transkripcija i transliteracija*, god. V, ta i kvantiteta, god. I, br. 1—2 (1972), str. 47—63.

2. *Pristup kompleksnoj stilističkoj analizi srpskohrvatskog stihovnog izraza* (Referat za VII međunarodni kongres slavista u Varšavi; rezime na francuskom), god. I, br. 3—4 (1972), str. 7—24.

3. *Sintaksička sinonimika i njen značaj za opću teoriju jezika* (Referat pročitan na Kongresu Slavističkih društava Jugoslavije, u Beogradu krajem septembra 1972. godine), god. II, br. 1—2 (1973), str. 21—27.

4. *Uloga slogovne intonacije u struktuiranju srpskohrvatskog stiha*, god. III, br. 3—4 (1974), str. 25—36.

VUKOVIĆ, NENAD

1. *Prevođenje stranih naziva, transkripcija i transliteracija*, god. V, br. 3—4 (1976), str. 69—73.

2. *Semantičke vrijednosti riječi pleme u slovenskim jezicima*, god. VII, br. 3 (1978), str. 41—47.

VUKOVIĆ Z(OFLA)

1. *Južnoslovenska filologija u Krakovu (Od početka do 60-tih godina XX vijeka)*, god. V, br. 1—2 (1976), str. 93—96.